

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 18 dicembre 1990

che modifica i confini delle zone svantaggiate della Repubblica federale di Germania ai sensi della direttiva 75/268/CEE del Consiglio

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(91/26/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 75/268/CEE del Consiglio, del 28 aprile 1975, sull'agricoltura di montagna e di talune zone svantaggiate⁽¹⁾, modificata da ultimo dal regolamento (CEE) n. 797/85⁽²⁾, in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,considerando che la direttiva 86/465/CEE del Consiglio, del 14 luglio 1986, relativa all'elenco comunitario delle zone agricole svantaggiate ai sensi della direttiva 75/268/CEE (Repubblica federale di Germania)⁽³⁾, modificata dalla direttiva 89/586/CEE⁽⁴⁾, descrive le regioni della Repubblica federale di Germania figuranti nell'elenco comunitario delle zone agricole svantaggiate a norma dell'articolo 3, paragrafi 4 e 5 della direttiva 75/268/CEE;

considerando che il governo della Repubblica federale di Germania ha chiesto, a norma dell'articolo 2, paragrafo 1 della direttiva 75/268/CEE, di modificare i confini delle zone svantaggiate di cui all'allegato della direttiva 86/465/CEE;

considerando che l'inserimento di nuovi comuni negli elenchi relativi alle zone classificate a norma dell'articolo 3, paragrafo 4 della direttiva 75/268/CEE avviene nel rispetto degli indici e dei valori stabiliti dalla direttiva 86/465/CEE ai fini della delimitazione delle zone agricole svantaggiate;

considerando che le modifiche chieste dal governo della Repubblica federale di Germania a norma dell'articolo 2,

paragrafo 3 della direttiva 75/268/CEE non comportano, nel loro complesso, un aumento della superficie agricola utilizzata dell'insieme delle zone svantaggiate;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato per le strutture agrarie e lo sviluppo rurale,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'elenco delle zone svantaggiate della Repubblica federale di Germania riportato nell'allegato della direttiva 86/465/CEE è modificato conformemente all'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La Repubblica federale di Germania è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 18 dicembre 1990.

Per la Commissione

Ray MAC SHARRY

Membro della Commissione⁽¹⁾ GU n. L 128 del 19. 5. 1975, pag. 1.⁽²⁾ GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1.⁽³⁾ GU n. L 273 del 24. 9. 1986, pag. 1.⁽⁴⁾ GU n. L 330 del 15. 11. 1989, pag. 1.

ALLEGATO

Zone svantaggiate ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 4 della direttiva 75/268/CEE

BAYERN

BENACHTEILIGTE AGRARZONEN

Zone da aggiungere

Regierungsbezirk Oberbayern

Landkreis	Gemeinde	mit Teilflächen (Gemarkung/Altgemeinde)
186 Pfaffenhofen a. d. Ilm	125 Gerolsbach	Gerolsbach-Süd
189 Traunstein	137 Pittenhart	Pittenhart-Süd

Regierungsbezirk Niederbayern

Landkreis	Gemeinde	mit Teilflächen (Gemarkung/Altgemeinde)
227 Rottal-Inn	112 Bayerbach 113 Birnbach, M. 128 Kirchdorf am Inn 149 Triftern, M.	Steinberg-Süd Asenham-Süd Ecken Anzenkirchen-Süd

Zone da togliere

Regierungsbezirk Niederbayern

Landkreis	Gemeinde	mit Teilflächen (Gemarkung/Altgemeinde)
273 Kehlheim	137 Kehlheim, St.	Kehlheim (ohne Affecking)

Regierungsbezirk Mittelfranken

Landkreis	Gemeinde	mit Teilflächen (Gemarkung/Altgemeinde)
571 Ansbach	205 Steinsfeld	Gattenhofen-West

Regierungsbezirk Schwaben

Landkreis	Gemeinde	mit Teilflächen (Gemarkung/Altgemeinde)
771 Aichach-Friedberg	113 Aichach, St.	Aichach-Ost
772 Augsburg	145 Gablingen	Gablingen-West
779 Donau-Ries	117 Auhausen	Auhausen-Ost